

O N C E U P O N A T I M E I N S H A N G H A I

江 南

▼著

上 海 保 垒 垒



• 典藏版 •

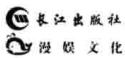
即 使 世 界 不 再 ， 我 依 然 相 信 爱 。

江 南
著

ONCE UPON A TIME IN SHANGHAI

上海堡垒

- 典 藏 版 -



图书在版编目 (CIP) 数据

上海堡垒 / 江南 著 .

—武汉 : 长江出版社, 2016.10

ISBN 978-7-5492-4630-4

I. ①上… II. ①江… III. ①科学幻想小说 - 中国 - 当代 IV. ① I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 238229 号

本书由江南委托天津漫娱文化传播有限公司正式授权长江出版社，在中国大陆地区独家出版中文简体版本，并取得其他衍生授权。未经书面同意，不得以任何形式转载和使用。

上海堡垒 / 江南 著

出 版 长江出版社

(武汉市解放大道 1863 号 邮政编码 : 430010)

出 品 漫娱文化

(湖北省武汉市积玉桥万达写字楼 11 号楼 19 层 邮政编码 : 430060)

出 版 人 赵冕

选题策划 长江出版社青春动漫编辑室

市场发行 长江出版社发行部

网 址 <http://www.cjpress.com.cn>

责任编辑 钟一丹 李海振

特约编辑 颜燕

装帧设计 Yvonne

印 刷 湖北新华印务有限公司

版 次 2016 年 10 月第 1 版

印 次 2016 年 10 月第 1 次印刷

开 本 710mm × 1120mm 1 / 32

印 张 10.25

字 数 240 千字

书 号 ISBN 978-7-5492-4630-4

定 价 38.00 元

版权所有，翻版必究。如有质量问题，请联系本社退换。

电话 : 027-82926557(总编室) 027-82926806 (市场营销部)

C●NTENTS 目 录

011	序 章		PREFACE
017	第一 章		CHAPTER 1
025	第二 章		CHAPTER 2
043	第三 章		CHAPTER 3
053	第四 章		CHAPTER 4
065	第五 章		CHAPTER 5
091	第六 章		CHAPTER 6
121	第七 章		CHAPTER 7
131	第八 章		CHAPTER 8
147	第九 章		CHAPTER 9
159	第十 章		CHAPTER 10

C●NTENTS 目 录

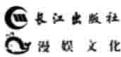
- | | | | |
|-----|------|--|------------------|
| 179 | 第十一章 | | CHAPTER 11 |
| 193 | 第十二章 | | CHAPTER 12 |
| 209 | 第十三章 | | CHAPTER 13 |
| 229 | 第十四章 | | CHAPTER 14 |
| 237 | 第十五章 | | CHAPTER 15 |
| 247 | 第十六章 | | CHAPTER 16 |
| 261 | 第十七章 | | CHAPTER 17 |
| 277 | 第十八章 | | CHAPTER 18 |
| 291 | 第十九章 | | CHAPTER 19 |
| 303 | 尾 声 | | THE END |
| 307 | 结局之后 | | AFTER THE ENDING |
| 319 | 后 记 | | EPILOGUE |

江 南
著

ONCE UPON A TIME IN SHANGHAI

上海堡垒

- 典藏版 -



当你老了

——威廉·巴特勒·叶芝
(爱尔兰)

当你老了，头白了，睡思昏沉，
炉火旁打盹，请取下这部诗歌，
慢慢读，回想你过去眼神的柔和，
回想它们昔日浓重的阴影。

多少人爱你青春欢畅的时辰，
爱慕你的美丽、假意或真心，
只有一个人爱你那朝圣者的灵魂，
爱你衰老了的脸上痛苦的皱纹。

垂下头来，在红光闪耀的炉子旁，
凄然地轻轻诉说那爱情的消逝。
在头顶的山上它缓缓踱着步子，
在一群星星中间隐藏着脸庞。

When you are old

— William Butler Yeats

When you are old and grey and full of sleep,
And nodding by the fire, take down this book,
And slowly read, and dream of the soft look,
Your eyes had once, and of their shadows deep;
How many loved your moments of glad grace,
And loved your beauty with love false or true,
But one man loved the pilgrim Soul in you,
And loved the sorrows of your changing face;
And bending down beside the glowing bars,
Murmur, a little sadly, how Love fled,
And paced upon the mountains overhead,
And hid his face amid a crowd of stars.

Dedicated to
All The Cat-like Girls and The Little Beasts.

献给所有猫一样的女孩，和小野兽。

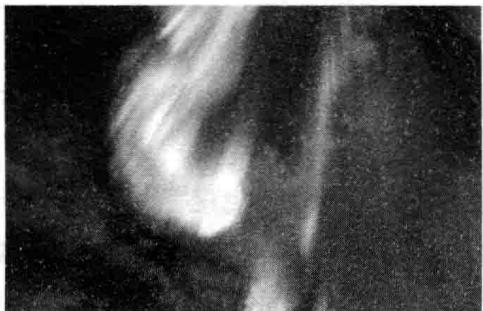
CONTENTS 目 录

011	序 章		PREFACE
017	第 一 章		CHAPTER 1
025	第 二 章		CHAPTER 2
043	第 三 章		CHAPTER 3
053	第 四 章		CHAPTER 4
065	第 五 章		CHAPTER 5
091	第 六 章		CHAPTER 6
121	第 七 章		CHAPTER 7
131	第 八 章		CHAPTER 8
147	第 九 章		CHAPTER 9
159	第 十 章		CHAPTER 10

C●NTENTS 目 录

- | | | | |
|-----|------|--|------------------|
| 179 | 第十一章 | | CHAPTER 11 |
| 193 | 第十二章 | | CHAPTER 12 |
| 209 | 第十三章 | | CHAPTER 13 |
| 229 | 第十四章 | | CHAPTER 14 |
| 237 | 第十五章 | | CHAPTER 15 |
| 247 | 第十六章 | | CHAPTER 16 |
| 261 | 第十七章 | | CHAPTER 17 |
| 277 | 第十八章 | | CHAPTER 18 |
| 291 | 第十九章 | | CHAPTER 19 |
| 303 | 尾 声 | | THE END |
| 307 | 结局之后 | | AFTER THE ENDING |
| 319 | 后 记 | | EPILOGUE |

序 章
PREFACE



ONCE UPON A TIME
IN SHANGHAI

2020年12月25日，那个圣诞节是黑色的，天空中无星无月，黑云翻滚，全上海都熄了灯。

大猪、二猪和我坐在东方明珠电视塔的最高处，下面是翻滚的黄浦江，江岸上停满了自行火炮，如林的炮管指着天空；前方是陆家嘴，黑暗里站着成千上万的市民，静静地仰望天空。

就一个小绿瓶的二锅头，我们一人一口慢慢地喝着。

“一会儿会是什么样的景象？”我问。

“谁知道，也许像极光，也许像焰火。”大猪说。

“我们爬到电视塔上来真的没问题么？给宪兵发现会被抓的。”二猪有点担心。

“被抓了就写检查，没什么大不了的。这种历史性的时刻，当然要在最高的地方看。”大猪不以为然。

“大猪我有时候觉得你是个诗人。”二猪说。

我们又喝了一会儿二锅头。

“战争结束之后，我是说如果战争能结束，你们还会留在上海么？”大猪问。